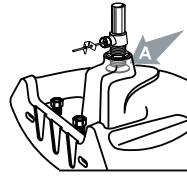
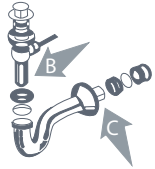


6. Siguiendo las instrucciones del fabricante, instale la llave y la tubería de desagüe (no incluida). Asegúrese de aplicar masilla para sellar la parte inferior del desagüe (área "A") con el fin de garantizar un sellado hermético. Retire el exceso de masilla después de la instalación del tubo de desagüe y el lavamanos.



Following manufacturer's instructions, install faucet and drain assembly (not included). Be certain to apply a bead of sealing putty on the underside of the drain (area "A") in order to ensure a watertight seal between the lavatory and drain. Remove excess putty after installing drain on lavatory.

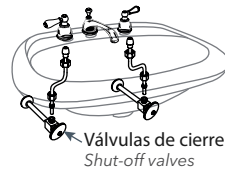


7. Conecte el sifón al ensamble del desagüe, ajustando el montaje con la mano para verificar su alineación. Puede que sea necesario cortar parte del tubo (**sección "B"**) o parte del tubo horizontal del sifón (**sección "C"**). Asegure las uniones para tener un ensamble hermético.

Connect trap to drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "B") or part of the horizontal leg of the trap (area "C").

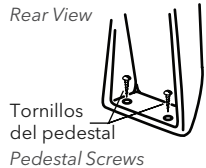
8. Asegure el lavamanos como se muestra en los pasos 5 y 5a. Instale la tubería de suministro de agua como se muestra. Nivele el lavamanos. Conecte las líneas de suministro de agua caliente y fría a la llave si es necesario. Apriete las conexiones de las llaves y válvulas para asegurarse que sellen bien.

Secure lavatory to wall as shown in 5 or 5a. Install washers and hand tighten nuts or lag bolts. Level and square the unit. Connect hot and cold supply lines to the shut-off valves. Tighten trap joints for watertight assembly.



Válvulas de cierre
Shut-off valves

Vista Posterior
Rear View



Tornillos
del pedestal
Pedestal Screws

9. Instale los tornillos del pedestal. Apriete bien las tuercas de anclaje del lavamanos o pernos de fijación.

Install pedestal screws. Securely tighten lavatory anchor nuts or lag bolts.

Nota: Las limitaciones de espacio pueden definir el método de fijación del pedestal al piso.

Note: Space constraints may dictate method of fastening pedestal to floor.

Cuidado y mantenimiento

Care and maintenance

Su nuevo lavamanos le proporcionará años de servicio. Se debe limpiar sobre una superficie regular. La utilización de limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie y no es recomendable. Limpie las superficies externas con una solución de agua jabonosa y limpie el área del lavamanos con un limpiador no abrasivo. Usar limpiadores que contengan cloro, pueden causar daños a la pieza y no es recomendable.

Your new lavatory provides you with years of service. Cleaning should be done on a regular basis. Use of scouring cleaners may damage the surface on the basin and are not recommended. Wipe all outside surfaces with a soapy water solution and clean basin area with a non-abrasive type will cause damage and are not recommended.

**AMERICAN
STANDARD**

Línea de Atención al Cliente
Customer Service:

San Pedro Sula
(504) 2558-0529 ó (504) 2558-0572
Tegucigalpa
(504) 2221-1209

Costa Rica
(506) 2519-5401 ó 2519-5484
Guatemala
(502) 6648-0600 ó 6648-9514
Nicaragua
(505) 2270-4636 ó (505) 2270-4648
(505) 2249-5508 ó (505) 2248-5521

AMERICAN STANDARD

OLYMPUS O2

Lavamanos de pedestal
Pedestal handwash

Introducción

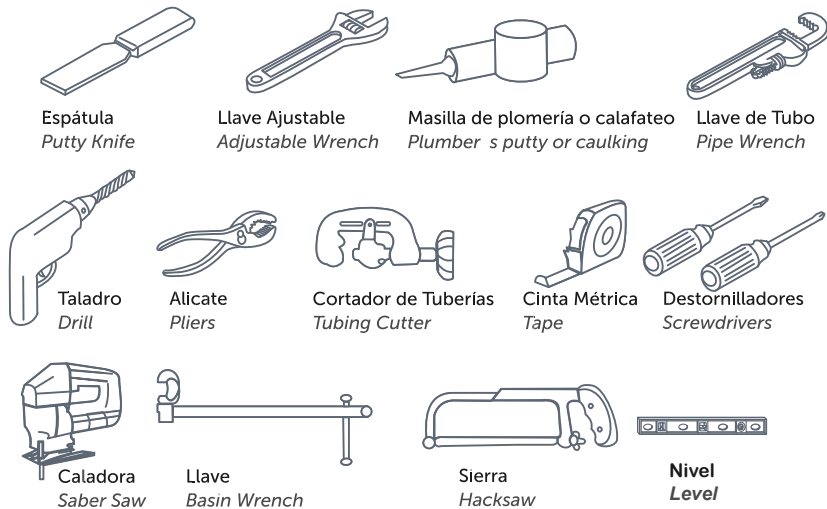
Introducción

Gracias por seleccionar nuestros productos... Productos de gran calidad para muchos años. Con el fin de facilitar el proceso de instalación lea cuidadosamente las siguientes instrucciones antes de comenzar. Además observe la lista de materiales y herramientas recomendadas: cuidadosamente desempaque y examine su lavamanos, verifique que se encuentra en buen estado.

Thank you for selecting our products... products which have been the benchmarks of fine quality for years. To help insure that the installation process will proceed smoothly, please read these instructions carefully before you begin. Also, review the recommended tools and materials list; carefully unpack and examine your new plumbing fixture.

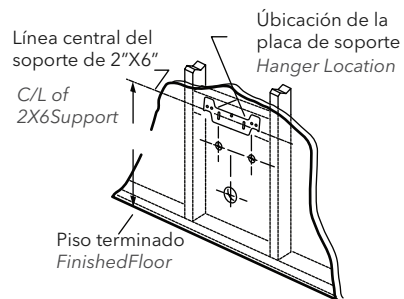
Herramientas y materiales recomendados

Recommended tools & Materials



Instalación del lavamanos

Lavatory installation



1.

Se deben proporcionar los refuerzos adecuados detrás de la pared para los tornillos de sujeción del lavatorio.

Provide suitable reinforcement behind finished wall for lavatory hanger mounting screws.

NOTA: Si esta reemplazando un lavamanos actual, tenga seguridad que la llave de paso este cerrada antes de quitar el lavamanos anterior.

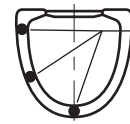
NOTE: *If replacing an existing sink be certain to shut off water supply before removing old sink.*

* Determine esta distancia con la línea central horizontal de apoyo del lavamanos.

*Determine horizontal center line location of support from fixture.

2. Vista superior de pedestal

Top pedestal



Ejemplo de referencia
For example only

Coloque el lavamanos y el pedestal donde van a ser instalados utilizando nivel y escuadra. Por medio de los "bumpers" de nivelación (suministrados con el producto) nivele la pieza.

Place lavatory and pedestal into installed position. Level and square the lavatory and pedestal assembly. Use one or more bumper cushions (supplied) to level and cushion lavatory slab top pedestal.

Posición aproximada de los "bumpers" para levantar el lavamanos del lado izquierdo.
Approx. Bumper locations to raise the lavatory slab left side.

3.

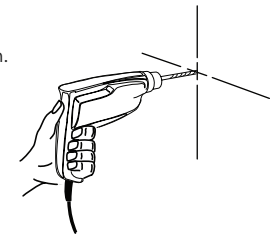
Marque los agujeros de los tornillos para la sujeción del lavamanos y el pedestal. Si se suministra la placa de sujeción usarla para marcar la ubicación de los tornillos como se muestra en el paso 5a.

Mark lavatory and pedestal screw locations through the mounting holes. If a steel hanger is supplied mark the location of its screws when positioned as shown in step 5a.

4.

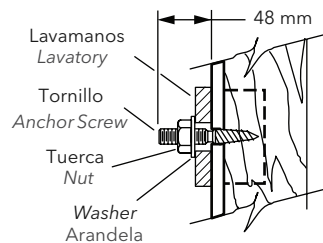
Retire el lavamanos y el pedestal de la posición de instalación. Taladre los agujeros para la sujeción del lavamanos y los agujeros para los tornillos o pernos de anclaje al piso del pedestal.

Remove lavatory and pedestal from installed position. Drill pilot holes for lavatory and pedestal anchor screws or lag bolts.



Nota: Algunos modelos se suministran solo con tornillos de anclaje o ganchos de acero para instalar el lavamanos. Otros modelos, y a ningún pedestal, se le proporcionan los tornillos de anclaje al piso. Existen varias opciones de tornillos para dicha instalación en diferentes ferreterías del mercado.

Note: *Some models are supplied with lag bolts, anchor screws, or steel hangers for lavatory installations only. Other models and all pedestals are not provided with mounting hardware. Various pedestal screw sizes and types are available to the installer at local hardware outlets.*



5. Instalación de Tornillos (lavamanos)

Anchor screw installation

Instale los tornillos de sujeción del lavamanos dejando 48 mm expuestos como se muestra.

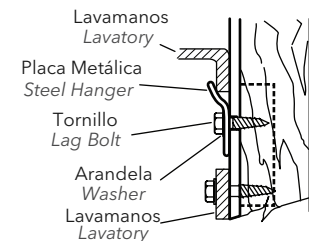
Install lavatory anchor screws leaving 1-7/8" threaded end exposed as illustrated.

5.a. Instalación de los Tornillos (placa)

Lag bolt installation

Utilice la placa metálica para asegurar el lavamanos como se muestra.

Use lag bolts to secure lavatory as illustrated.



IMPORTANTE: El ajuste final de los tornillos se hará una vez instalada la tubería (ver pasos 8 y 9).

IMPORTANT: *Final assembly of nut and washer or lag bolt method shown for reference only. (See steps 8 and 9).*